

**Talan mot Republiken Italien väckt den 11 juli 2005 av
Europeiska gemenskapernas kommission**

(mål C-280/05)

(2005/C 229/16)

(Rättegångsspråk: italienska)

Europeiska gemenskapernas kommission har den 11 juli 2005 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Republiken Italien. Kommissionen företräds av V. Di Bucci och E. Righini, i egenskap av ombud, med delgivningsadress i Luxemburg.

Kommissionen yrkar att domstolen skall

1. fastställa att Republiken Italien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 2–4 i kommissionens beslut 2004/800/EG av den 30 mars 2004 om den stödordning som Italien har genomfört avseende brådskande åtgärder för att främja sysselsättningen (delgivet den 1 april 2004 med nr K(2004) 930, EUT L 352, s. 10) och enligt EG-fördraget, genom att genom att inte inom den angivna fristen vidta nödvändiga åtgärder för att upphäva den stödordning som genom nämnda beslut förklarats rättsstridig och oförenlig med den gemensamma marknaden och återkräva det stöd som har beviljats stödmottagarna på grundval av denna ordning, eller, under alla omständigheter, genom att inte underrätta kommissionen om dessa åtgärder, och
2. förplikta Republiken Italien att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Genom kommissionens beslut förpliktas Republiken Italien att upphäva det statliga stöd som avses i artikel 1 i beslutet och att vidta "alla åtgärder som är nödvändiga för att från stödmottagarna återkräva det stöd som avses i artikel 1 och som olagligen redan har utbetalats till stödmottagarna" samt annullera "utbetalningen av alla obetalda stöd från och med datumet för detta beslut". Republiken Italien skall vidare inom två månader från delgivningen av beslutet underrätta kommissionen om "vilka åtgärder som har vidtagits för att följa beslutet".

Beslutet delgavs den 1 april 2004. Fristen för att uppfylla nämnda skyldighet löpte således ut den 1 juni 2004.

Vad beträffar skyldigheten att återkräva det otillåtna stödet skall det konstateras att Republiken Italien när fristen löpte ut fortfarande inte hade underrättat kommissionen om vilka åtgärder som var nödvändiga för att uppfylla denna skyldighet och att de upplysningar som kommissionen begärt inte hade lämnats.

Det är ostridigt att Republiken Italien har åsidosatt och – även nu åsidosätter – sina skyldigheter enligt artikel 249.4 EG samt artiklarna 2–4 i beslutet genom att inte inom den angivna fristen ha vidtagit nödvändiga åtgärder för att upphäva den stödordning som genom nämnda beslut förklarats rättsstridig och oförenlig med den gemensamma marknaden och återkräva det stöd som har beviljats stödmottagarna på grundval av denna ordning, eller, under alla omständigheter, genom att inte underrätta kommissionen om dessa åtgärder.

**Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av Oberster
Gerichtshof av den 30 juni 2005 i målet mellan ASML
Netherlands BV och SEMIS Semiconductor Industry
Services GmbH.**

(mål C-283/05)

(2005/C 229/17)

(Rättegångsspråk: tyska)

Oberster Gerichtshof begär genom beslut av den 30 juni 2005, som inkom till domstolens kansli den 14 juli 2005, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i målet mellan ASML Netherlands BV och SEMIS Semiconductor Industry Services GmbH beträffande följande frågor:

- 1) Skall formuleringen "... såvida inte svaranden haft möjlighet att överklaga domen men underlåtit detta" i artikel 34.2 i rådets förordning (EG) nr 44/2001 av den 22 december 2000 om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område (!) förstås så att en sådan "möjlighet" under alla omständigheter förutsätter att svaranden i enlighet med tillämpliga bestämmelser har delgivits en kopia av en tredskodom som har meddelats i en medlemsstat och genom vilken talan har bifallits?
- 2) För det fall den första frågan skall besvaras nekande:

Skall delgivningen av en kopia av beslutet avseende ansökan om verkställbarhetsförklaring i Österrike av den tredskodom som Landesgericht i S-Hertogenbosch meddelade ... den 16 juni 2004 och om utsökning med stöd av den utländska exekutionstitel som förklarats vara verkställbar, anses ha gett